

# Qu'est-ce que Medicare?



This is an Official U.S. Government Product

Medicare est une assurance santé pour les suivantes personnes:

- Personnes de 65 ans ou plus
- Personnes de moins de 65 ans ayant certains handicaps
- Personnes de tout âge souffrant d'insuffisance rénale terminale (ESRD, en anglais) (une insuffisance rénale nécessitant la dialyse permanente ou une greffe de rein)

## Les différentes parties de Medicare

Les différentes parties de Medicare aident à couvrir certains services spécifiques:

### Medicare Part A (assurance d'hospitalisation)

- Contribue à couvrir les soins dispensés aux patients hospitalisés et les soins infirmiers spécialisés, ainsi que les soins de santé à domicile.
- La plupart des personnes ne doivent pas payer une prime pour bénéficier de Medicare Part A tant que leur époux aura payé les impôts correspondants à Medicare durant leur travail aux États-Unis. Si vous ne bénéficiez pas gratuitement de la Part A automatiquement, vous seriez toujours en mesure de vous inscrire en payant une prime.

### Medicare Part B (assurance médicale)

- Contribue à couvrir les visites des médecins ou autres prestataires des soins de santé, les services en tant que patients en soins externes, ainsi que diverses autres apports de biens et services médicaux à domicile.
- Contribue à couvrir certains services de prévention.
- La plupart des personnes paient jusqu'à la prime standard mensuelle de Medicare Part B.

**Remarque:** Vous voudrez peut-être obtenir une couverture afin de pallier les lacunes de la couverture de Medicare Original. Vous pouvez acheter une police d'assurance supplémentaire privée (Medigap).

**Medicare Part C (également connu comme Medicare Advantage)**

- Offre d'autres options de plans de santé gérés par des compagnies privées approuvées par Medicare. Les plans de Medicare Advantage sont un moyen d'obtenir les prestations et les services couverts par les parties A et B. La plupart des plans de Medicare Advantage couvrent l'assurance de médicaments sur ordonnance de Medicare (Part D).
- Certains plans de Medicare Advantage peuvent inclure des prestations supplémentaires en payant un coût supplémentaire.

**Medicare Part D (couverture de Medicare des médicaments sur ordonnance)**

- Contribue à couvrir les coûts des médicaments sur ordonnance.
- Peut aider à réduire vos coûts des médicaments sur ordonnance et vous protéger contre des coûts plus élevés
- Les plans Medicare Advantage sont gérés par des compagnies privées approuvées par Medicare.
- Les coûts et prestations varient en fonction de chaque plan

**Remarque:** Nous pouvons vous aider. Si vous avez des revenus et des ressources limitées, il se peut que vous soyez en droit d'obtenir de l'aide pour payer les frais de vos soins de santé de Medicare et / ou vos médicaments sur ordonnance . Pour plus de renseignements, consultez le site [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov), contactez la Sécurité Sociale en composant le 1-800-772-1213, ou faites une demande à votre bureau d'assistance médicale de l'État (Medicaid).

Si vous avez des questions concernant Medicare, consultez le site [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov), ou composez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Les utilisateurs d'ATS sont priés de composer le 1-877-486-2048.

## Qu'est-ce que Medicaid?

Medicaid est une couverture santé à la disposition de certaines personnes et familles qui ont des revenus et des ressources limitées. Les règles pour calculer vos revenus et ressources (comptes bancaires ou articles qui peuvent être vendus) dépendent de l'État où vous habitez. Votre éligibilité peut aussi dépendre de votre âge, de si vous êtes enceinte, aveugle, avez d'autres handicaps, et si vous êtes ou pas un citoyen américain. Certains immigrants autorisés peuvent également être éligibles. Si votre grossesse et l'accouchement de votre enfant sont pris en charge par Medicaid, il se peut que votre bébé soit couvert jusqu'à 1 an sans nécessiter de faire une demande.

Même si vous n'êtes pas sûr si vous pourriez bénéficier, si votre revenu est limité, et si vous ou quelqu'un dans votre famille a besoin de soins de santé, vous devriez faire une demande à Medicaid afin qu'un assistant social qualifié dans votre État examine votre situation.

Il se peut que les personnes handicapées ou âgées qui bénéficient de Medicaid puissent également obtenir une couverture pour des services tels que des soins infirmiers à domicile ou des services à domicile et communautaires. En fonction des règles de votre État, il se peut que vous deviez aussi payer une petite partie du coût (copaiement) pour certains services médicaux. Si vous bénéficiez à la fois de Medicare et Medicaid, la plupart de vos frais de soins de santé seront pris en charge, y compris la couverture des médicaments sur ordonnance.

Avez-vous des enfants ou des petits-enfants qui ont besoin d'assurance santé? Le **Programme d'assurance maladie pour enfants (CHIP, en anglais)** donne accès à la couverture d'assurance santé à coût réduit pour les enfants à familles qui ont un revenu trop élevé pour pouvoir bénéficier de Medicaid, mais insuffisant pour acheter une assurance maladie privée.

En général, les enfants à familles ayant un revenu jusqu'à \$44,700 par an (pour une famille de 4) pourraient bénéficier d'assurance de santé gratuits ou à coût réduit qui prend en charge les visites médicales, soins dentaires, médicaments sur ordonnance, hospitalisations, et bien plus encore. Dans de nombreux États, les enfants peuvent bénéficier même si leurs familles ont des revenus encore plus élevés. Les femmes enceintes et d'autres adultes peuvent également bénéficier de couverture. Chaque État a son propre programme, avec ses propres règles d'éligibilité. Consultez le site [www.insurekidsnow.gov](http://www.insurekidsnow.gov), ou composez le 1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669) afin d'obtenir plus de renseignements concernant le programme CHIP.

Si vous avez des questions concernant Medicaid (pour savoir si vous vous êtes en droit de bénéficier ou pour vous inscrire), vous pouvez contacter votre bureau d'assistance médicale de l'État (Medicaid) pour obtenir plus de renseignements. Consultez le site [www.medicare.gov/contacts](http://www.medicare.gov/contacts) ou composez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) afin d'obtenir leur numéro de téléphone. Les utilisateurs d'ATS sont priés de composer le 1-877-486-2048.



Produit CMS n° 11306 - F (French)  
Mis à jour: septembre 2011